

wie ocker¹⁾ enn e Käthen, d e ocker dri Bēr'e hadde. . Sū wie sæ
 55 mirhreneng²⁾ 'nuß gungen, hickte de orme Käthe döhér unn shtrachte
 alle Menüden vör Shmerzen den Shwanz in de Hæh. Der Wulv
 unn sin- Bishtaand wören schunt on Ort unn Shtelle. Due sæ ewer
 60 Vind döhér kummen sôghen, vermêneden sæ, hæ hedd en
 Sewel in der Hant, wil sæ den usgerachten Zaghel³⁾ vör en Sewel
 so onsôghen. Umn wie doß orme Gedierze sū uf dri Bēr'en hopsede,
 döchtern sæ nêt aan-ersht, assewie deß sæ jedden rëde⁴⁾ en Shten-
 ushüewe unn wull dömirhre uf sæ wérfen. Due wurhr dën alle
 bêden Angest. De wölle Seu vershleckte sech in'ß Löeb, unn der
 65 Wulv shprung uf en Boem; der hadd nederighe Neste. Nu, wie
 der hünd mëd sin'er Käthen on komb, due verwuinnerten sæ sech,
 deß sech ken-ß sôhen lueß. Der wällen Seu gocken ewer de Oren
 nogh üfeme Löwe 'rûß, unn gerohre wie sech de Käthe nu ümme
 gok, zwizte de Seu mëd éren Oren. Due mën-de nu de Käthe, eß
 rehde sech dö ene Mûs, shprung druf zue unn bëß dörwe 'nin.
 70 Due shprung de Seuwe uf, unn boekte⁵⁾ lûde unn ross: „Durt usfeme
 Boeme, dö sitzet der Schüllighe!“

Der hünd unn de Käthe gocken, unn dö sôghen sæ richtigh den
 Wulv usfeme Boeme. Dér schamt sech ewer emöhl, deß hæ sù sech
 gevordt hedd, unn nomb richtigh vum Hünn-e den Vreden on.

C. Hebler, Hessische Landes- und Volkskunde.

43. Der Zwarg.

(Untermaingau).

'ß war shtermisch Werhrer drauß; der Shnee hot uf de Heiser
 unn Väller gelâhe; die hungerighe Veohlercher⁶⁾ sei vor der Deor
 unn usfem Mischt erum gehippt, um e bißche Nähring he vinne.
 Awwer selbst do warn se nit sicher, dann do hunn die Buewe
 5 Siewer⁷⁾ ufgeshtellt, um die Veohlercher he vange.

In der Shtuwwe hunn die Leit am Owe gesoße, dann der
 Owend is immer näher erbei komme. Aanzeln Shtärn⁸⁾ hot mer
 schund am Himmel blicke sih-. In dar Zait, unn warlich! 'ß war
 nit angeneem drauß, is e klaner Zwarg in'ß Ort kumme. Ar hot
 10 aa'm gedauert, so hot 'ß en gevorn. Sai Klahrer⁹⁾ warn dorchnaß,
 sai hose warn dreckigh bis eruf, sai henn warn ganz shtaif. Ar
 giht an e Vinster, kloppt awwer vergewens; do jahrt en e hund,
 dort e Mahd vord, die argerlich is, wail ähr Borsch so lang bleibt.

¹⁾ Nur, ²⁾ miteinander, ³⁾ Schwanz, ⁴⁾ jedesmal, ⁵⁾ schrie, ⁶⁾ Vögelchen,
⁷⁾ Siebe, ⁸⁾ einzelne Sterne, ⁹⁾ Kleider.